



写真 / 森山農園(森山幸治さん)の南瓜の収穫と出荷作業を撮影させていただきました。森山さんは東いぶり広域南瓜生産組合長と穂別南瓜部会の部会長を務めています。森山農園では、えびすかぼちゃ・恋するマロン・くり将軍を生産しています。今年も美味しい南瓜が取れましたと最高の笑顔を見せてくれました。



電話一本で守られる「生活の足」

費用がかさむ一方で利用者が少ない状況にある町営バス運行について、経費抑制と利便性を求めて平成21年10月から穂別地区の一部路線・ダイヤで予約による実証運行を開始し、平成22年10月からは鶴川地区でも予約による実証運行を開始しました。

アンケート結果においては、「予約が面倒」という声もありますが、電話一本で次のような利便性があります。

穂別地区では予約のない便は運行しないなど経費の抑制効果がありますが、特に鶴川地区では利用者にとって次のような利点もあります。



【予約運行バスのメリット】

- ★ バス停以外でも、最寄りの公道で乗降することができます。
(市街地での乗車はバス停を原則とします。)
- ★ 利用者の状況により乗車時間が短縮されます。
(利用者が本人のみであれば、直接目的地まで最短距離で運行されます。ただし、利用者が分散されている場合は、乗車時間が長くなることもあります。)
- ★ 車両が小型であることから小回りが利き、広く住民の足を確保することができます。
- ★ まとめて予約することができるので、病院を通院する際に診療日に合わせてまとめて予約することができます。
(乗車しない場合のみキャンセルの電話をしてください。)
- ★ 車両が小型であることから、いつも利用する方同士での会話も弾みます。



予約によるバス運行は、費用の抑制と合わせて利用しやすい環境を整備することを大きなねらいとしています。利用者の中には予約の手間のほか「一人だと気が引ける」という声もありますが、利用されることが「生活の足」を守る最大の手法です。

バスを利用することで、自動車を利用するよりは運動量が増加し、健康増進にもつながります。

多くの方々に利用していただき「生活の足」として維持できるバス運行をめざしたいと考えています。

▼問い合わせ

【本庁】町民生活課環境福祉G回〔42〕2444
【支所】地域振興課町民G回〔45〕2114

鶴川ししゃもファミリー駅伝大会2011

10 / 16
SUN

会場 / むかわ町米原 (株)ワークム北海道
自動車テストコース場 ※約600台分の駐車場完備



競技スケジュール

選手受付	8:00~	マラソン	8.0 km	駅伝	10:30~
開会式	8:30~	1.5 km ※親子	表彰式	17.6 km	11:45~
		3.0 km	表彰式	11:40~	
		5.0 km	表彰式	13:10~	
		表彰式	閉会式	14:05~	



無料連絡バス

四季の館	↓	会場	↓	四季の館		
					7:35	8:40
					7:45	8:55
					8:15	9:30
					8:25	9:45
					9:05	10:20
					9:20	10:35
					9:55	11:10
					10:10	11:25
					10:45	12:00
					11:00	12:55
					11:35	14:10
					12:10	14:20
13:05	14:50					
13:45	15:00					

※所要時間は約15分

みんな集まれ!
走遇! 走喰!
走GOOD!

ししゃも、焼ししゃも、
ししゃも押寿司、焼きそば、
軽食、スナックなど

むかわ和牛バーベキューコーナー

※特産品コーナーもあるよ!
(8:30~13:30)

クラブメッドオリジナルグッズ、
四季の風宿泊券、
むかわ町特産品などが当たる
お楽しみ抽選会(13:35頃)あります!
※競技参加者のほか、会場内の
売店利用者も参加できるよ!



・・・問い合わせ・・・

鶴川ししゃもファミリー駅伝大会事務局
(むかわ町役場内) ☎(42)2416

8月26日

LECTURE

健康・生きがいづくりのヒント 講演と活動実践報告開催

「生きがいづくり推進セミナー」(北海道国民健康保険団体連合会・むかわ町主催)が町内外から約180名が参加し、四季の館で行われました。北海道教育大学岩見沢校の神林勲教授が「運動・スポーツで楽しく生きがいづくり」を演題に講演の後、パネルディスカッションが行われ「住民ひとりひとりが主役の街〜むかわ〜」をテーマに町民活動実践報告として町内の3団体(むかわ町保健推進員協議会・生命の貯蓄体操普及会むかわ準支部・田んぼdeミュージカル委員会)から報告があり、神林教授から「子供たちも引き込み、町全体で健康づくりを」と助言をいただくなど意見交換が行われ参加者は真剣に聞き入っていました。



町民活動実践報告で「生命の貯蓄体操」実技を披露

9月7日

ANTARCTIC ICE

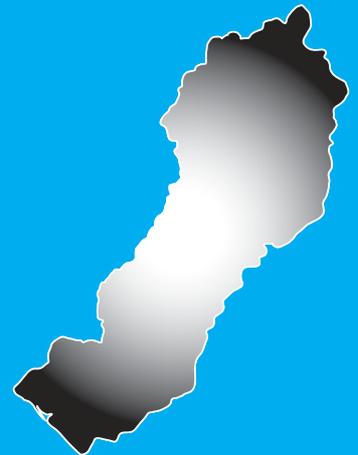
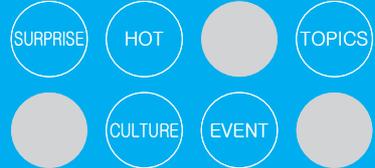
数万年前の氷にタッチ！ 穂別小学校児童南極の氷に歓声

第52次南極観測隊と海上自衛隊の砕氷艦「しらせ」の乗組員が学術目的に持ち帰った、南極の氷の一部が自衛隊父兄会穂別支部長の越前一さんにより穂別小学校(片倉徳生校長)の子どもたちに提供されました。この氷は、数万年以上前に降った雪が圧縮されて氷となり、南極大陸を下って海に落ちて氷山になったものから取り出したこと、氷の成分を分析すると何十万年前の地球のことが解ることや、氷の中に空気が入っているのを耳を近づけるとパチパチ音がするとの説明を受け、早速、子どもたちはさわったり耳を近づけたり「堅くて冷たい」「ツルツルしている」「パチパチと空気の抜ける音がする」と、普通の氷とは違う感触に驚いていました。



数万年前の南極の氷の感触を確かめる児童たち

むかわ NEWS FLASH



9月12日

LECTURE

こころの健康づくり講演会 ストレスと付き合うためには

穂別ふれあい健康センターにおいて、北海道メンタルケアセンター医療相談部部長の三浦一郎氏を講師に招き、『ストレスと上手につきあう』〜心の健康と向き合うために〜と題して講演会が開催されました。ストレスとは、言葉で表すと環境からの刺激によって生じた、悩みや緊張や疲労の状態のこと。このストレスを自覚し、発散できるよう対処法やストレスが溜まらないようにする工夫、もしこんな様子が見られたら要注意など、うつ病について事例を交え講演していただき、参加者40名は真剣に耳を傾け、うつ病についての知識を学びました。



心の健康を維持するために知識を深めることも重要です

9月17日

OBSERVATION

春日の山で秋を見つけよう！ 自然観察会で秋を満喫

秋の自然を楽しもうと、わんぱく(青少年対象事業)「秋の自然観察会〜モリモリ教室 in かすが〜」が「ネイチャー研究会inむかわ」の皆さんを講師に迎え、春日浄水場で行われました。小雨がパラつく中、浄水場周辺の自然観察をした後はあずまやでネイチャーゲームを楽しみ、「ネイチャー研究会inむかわ」の皆さんが作ってくれた秋の味覚「きのこ汁」を堪能しました。帰りのバスでは、春日橋からアオサギ3羽を見つけることができ、鳥をしっかりと観察することができました。17名の参加者は見て、味わって秋を満喫したようでした。



先生の話や資料を見ながら真剣に聞く子どもたち

9月17日

VISIT AND WALKING

道東自動車道開通目前 「バス見学とウォーキング」開催

開通イベントとして道東自動車道夕張インターチェンジ(IC)〜占冠IC間(34.5キロ)の「ウォーキング大会&バス見学会」が夕張市・むかわ町・占冠村の3市町村合同により開催され、約250人(むかわ町68人)が参加し開通前の高速道路を見学しました。当日は曇り空の中での開催となり、天候も危ぶまれましたが幸い小雨程度で充実した高速道路2キロのウォーキングを楽しむことが出来ました。残りの区間は、バスに乗って見学しました。参加者は、開通の一足先に高速道路の雰囲気や様子を味わうことができました。



開通目前、高速道路でウォーキング大会

お誕生日おめでとう!

10月生まれの
おかわっこ

元気で大きく
育ってね。
パパ・ママより



う
な
や
ま
た
く
ま
(H
21
・
10
・
16
生)

これから
お花の笑顔で
みんなを癒してね。
パパ・ママ・にいに
おえねより



い
ず
み
ば
な
(H
21
・
10
・
18
生)

これから
お兄ちゃんと仲良く
元気に育ってね!
お父さん・お母さんより



く
ぼ
み
さ
き
(H
21
・
10
・
18
生)

HAPPY
BIRTH DAY



9月4日
～
19日

TOPICS

今年も元気に笑顔で再会!
『生きがい健康まつり』(穂別地区)・『敬老会』(鶴川地区)

穂別地区では、各自治会単位で恒例の「生きがい健康まつり」が開催されました。9月4日富内連合自治会を皮切りに10会場で、心のこもったおもてなしと宴で敬老の日をお祝いしました。長いあいだ、町に貢献してきた皆さんに少しでも楽しいひとときを過ごして頂こうと各自治会の役員や婦人部の方々が主体となり、ビンゴゲームや余興を披露したりと朝から奮闘している姿が見受けられました。また、参加された方々も笑顔で乾杯する姿や話に花が咲くなど楽しまれているようでした。また来年も素敵な笑顔で参加して頂きたいと思います。

鶴川地区では9月13日、例年どおり午前(市街地外)・午後(市街地)の部に別れ約400人が参加し、四季の館たんぽぽホールで行われました。山口町長は挨拶で「人生80年ではなく人生100年の時代となった。身体と心の健康に留意され、生きがいを持って100歳を目指しましょう!」と激励しました。また、今年度の米寿の方41名のうち、出席された9人の方に町長から記念品が手渡されました。余興では、認定子ども園児による歌・遊戯(体操)と日本舞踊が披露されたほか、カラオケ(出席者)、お楽しみ抽選会で楽しいひとときを過ごしていました。



↑9月4日開催 富内連合自治会



↑9月10日開催 緑ヶ丘自治会



↑9月11日開催 柏自治会



↑米寿の方に記念品が贈られました



↑認定子ども園園児による歌と遊戯に参加者の皆さんは目を細めていました

手遅れにならないうちに 生活習慣病予防！

むかわ町にお住まいのBさんは、健診で「糖尿病」の治療を指示されました。でも、仕事も忙しく体調も悪くないので、病院に通わずにそのままの生活を続けていました。

数年後、ある日突然体重が10キロも増え、とにかく苦しくて歩くことも立つこともできず、救急車で病院に運ばれました。

治療していなかった数年の間に、糖尿病が進行し血管を傷めた結果、腎臓が機能しなくなり尿が作れなくなつたため体がむくんでしまい、心不全一歩手前だったそうです。病院では急ぎよ透析を行い、体から水を抜きました。片目は眼底出血を起こし、ほとんど見えない状況になってしまいました。

Bさんは「みんなに健診受けた方がいいって言うておいて」とお話ししていました。

このBさんの糖尿病や、高血圧や高脂血症のように、痛くもかゆくもない病気の場合、重症合併症をひきおこすまでは、自分の状況がわかりません。

特定健診を受診すれば、血液や心電図等の検査を行うと、体の中をしつかり見て、糖尿病等の生活習慣病自体を予防したり、合併症を防ぐきっかけが作れます。

今年度、すでに特定健診を受診して、体の中を見た方は319人です。現在のところ受診率は13%

9%で、目標(40.0%)にはまだ届きません。

今年度はこれから、冬の集団健診(予約受付中です!)のほか、病院(鶴川厚生病院・9月開始、穂別診療所・11月開始)で受診する方法もあります。

特定健診をまだ受診されていない方には、9月中旬に個別にご案内しておりますので、ぜひご検討ください。現在治療中の方も、病院と健診で検査内容が異なる場合もありますので、この機会にぜひご利用ください。

全身に及ぶ合併症



※特定健診は、医療保険者ごとに健診方法を設定しています。町の健診は国民健康保険被保険者を対象としています。その他の保険の方は、各保険者にご確認のうえ受診してください。

いつまでも元気に暮らそう

介護予防

「むかわ町介護者と共に歩む会」を ご存じですか？

認知症等の方を介護している方は「十分に睡眠がとれなかった」「食事・排泄・入浴などの世話が大変」など、介護そのものの負担とともに「認知症という病気のせいとわかっていながら、思い通りに行かないいらだちを本人にぶつけてしまった」などのストレスや、「この先どうなっていくんだろう」といった不安を抱えています。

今年で3年目を迎える「むかわ町介護者と共に歩む会」は、介護家族の横のつながりにより、認知症の理解や情報の交換、福祉の向上を図ることを目的として設立しました。

仲間悩みを受け止めてもらい、同じような苦勞を工夫しながら乗り越えてきた先輩の話に触れることは、専門家に相談するのとはまた違って、疲れ気味な心に「明日からの生活を前向きに送ろう」という希望や勇気ををもたらしています。そのことは、介護されるご本人がイキイキと過ごすためにも、とてもプ

ラスに働くでしょう。

会員でない方でも相談や見学などでご参加されるのも大歓迎です。皆様のご参加をお待ちしています。

《対象者》

- ◆在宅で家族を介護している方・会の目的に賛同する方【個人会員～年会費 千円】
- ◆会の目的に賛同する団体【団体会員～年会費 一口5千円】



《主な活動内容》

- ◆会員の集いと情報交換 ◆介護の相談活動
- ◆総会・研修会・学習会の開催 ◆会報の発行
- ◆その他、会の目的達成に必要な活動

※ この会は「北海道認知症の人を支える家族の会」に加盟しています。

▶問い合わせ

むかわ町介護者と共に歩む会事務局

- 鶴川地区:【本庁】町民生活課保健介護グループ ☎ 42-2415
- 穂別地区:【支所】地域振興課保健福祉グループ ☎ 45-2065

エリアメールサービスを実施します！

むかわ町では、新たにNTTドコモが実施している「エリアメールサービス」を利用して、災害時に災害・避難情報を10月15日から配信を予定します。

携帯機種は2007年秋以降発売モデル

(主に905i、705i及び906i、706iシリーズ)は一部を除いての対応機種となります。

機種の確認方法は下記をご参照ください。

なお、機種によっては受信設定をする必要があります。

2008年春モデル以降のエリアメール対応機種(STYLE、SMART、PRO、PRIMEシリーズ)は購入時点で受信設定されています。

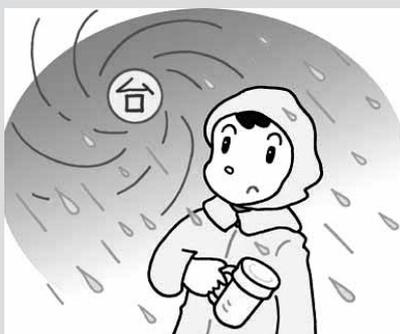


☒ エリアメール対応機種の確認方法

操作方法

- ①お知らせ ▶▶▶ ②サービス・機能
- ▶▶▶ ③いつでもあんしん
- ▶▶▶ ④災害時/緊急速報「エリアメール」

❖ エリアメール対応機種は、ドコモのホームページまたはiモードのiメニューで確認することができます。



▶ 問い合わせ

【本庁】総務企画課情報防災G ☎ 42・2411

【支所】地域振興課企画管理G ☎ 45・2111

案内

guidance

接種費用の一部を助成します
インフルエンザ予防接種

今年もインフルエンザ予防接種を実施します。より、効果を高めるには毎年インフルエンザが流行する(12月中旬頃)前までに接種を受けておくことが大切です。

町では、次の方を対象に接種費用の一部を助成しますので、ぜひ接種を受けましょう。

▼接種場所及び期間

①おかわ町鶴川厚生病院(回42)2023(10月中旬頃)12月下旬予定

②たんぼクリニック(回42)2025(10月中旬頃)12月下旬予定

③穂別診療所(回45)2121(11月上旬頃)平成24年1月下旬予定

※フワチンが無くなり次第、接種は終了となりますのでご注意ください。

※いずれの医療機関も、接種については直接予約をしてからとなります。詳細な日程については直接お問い合わせください。

▼接種料金 1回 2,400円

▼助成対象

①満65歳以上の方

②満60歳～満65歳未満の方で、心臓、じん臓、呼吸器の機能またはヒト免疫不全ウイルスによる免疫の機能に障がいのある方

③満1歳～満15歳までの方(13歳未

満の方は2回接種分)
④生活保護の方

①～③の方は接種料金2,400円のところ1,000円で受けることができます。

④の方は無料となります。

なお、昨年度は非課税世帯についても全額助成となっていました。今年度は助成対象ではありませんのでご注意ください。

▼助成申請方法

接種当日に各病院の窓口で申請用紙に記入してください。なお、保険証が必要となりますので、忘れず持参してください。

▼その他

①穂別地区では満65歳以上の方を対象に、地区を巡回して集団接種を実施します。詳しくは情報端末でご確認ください。

②やむを得ず町外で接種する場合は、接種時は全額自己負担後、助成対象の方は後日償還払いの申請となります。(おかわ町の助成金額が上限となります。)

▼問い合わせ

【本庁】町民生活課保健介護G(回42)2415 / 【支所】地域振興課保健福祉G(回45)3326まで

心身の「こ」をばくします
生命の貯蓄体操講習会(1)案内

腰痛や肩こりの症状はありませんか?体操で体にあるこばをゆつくりと刺激することで、身体の血行を良

くし、筋肉の緊張をとり、自律神経を整える中高年の方におすすめの体操です。初心者向けの講習ですので、この機会にぜひお申し込みください。

▼日時 11月1日(火)
午前10時～11時30分

▼会場 介護予防センター
(四季の館スタンド側横)

▼講師

NPO法人生命の貯蓄体操普及会
道史総支部長 長谷川 洋子氏

▼持ち物・服装 タオル、体操しやすい服装で(上靴はいりません)

▼申込期限 10月25日(火)

▼申込・問い合わせ 【本庁】町民生活課保健介護G(回42)2415まで

地球体験館からお知らせ
「南極の水」を展示しています

穂別地球体験館では、南極調査船「砕氷鑑しらせ」が持ち帰った、南極の水が館内にて展示されています。また、南極で撮影された写真も含め10月30日まで公開しています。南極を身近に感じてみませんか。

※地球体験館ご利用案内
【開館期間】 11月30日(水)まで
【受付時間】
午前9時30分～午後4時30分
【休館日】毎週月曜日(祝祭日の場合は翌日)、及び祝祭日の翌日

▼問い合わせ

穂別地球体験館(回45)2341まで

自宅にお風呂がなく歩行が大変な方を、入浴施設まで送迎します

自宅に風呂の設備がなく、歩行に杖やシルバーカー等の使用が必要な方(家族が送迎できる方を除きます)を対象に、入浴施設までの送迎をします。

▶申込・問い合わせ先

穂川地区:町民生活課保健介護G(回42)2415
穂別地区:地域振興課保健福祉G(回45)2065

*実施期間:平成23年11月～平成24年3月
*回数:週2回(洋光・大原団地は火・金曜日)
*時間:穂川地区～月・木午後(申請後相談のうえ、詳細の時間を決定します。
穂別地区～申請後相談のうえ、詳細の時間を決定します。
*申し込み:10月14日(金)までに、役場担当課に申請してください。

むかわ消防だより

《平成23年 秋の火災予防運動》

消防署では、10月15日から10月30日までの間、全道一斉に秋の火災予防運動を実施いたします。

暖房機器の使用等により火災が発生しやすい時期を迎えるにあたり、火災予防思想の高揚を図り、火災の発生を防止し、死傷事故や財産の損失を防ぐことを目的とします。

特に住宅火災による災害弱者等の焼死者事故を防止することを重点に、期間中は独居老人防火査察・街頭PR・防災無線による広報・各事業所に於ける消防訓練の実施等を行います。

統一標語

『消したはず 決めつけないで もう一度』



《住宅用火災警報器を 設置しましたか?》

今年、6月1日から住宅用火災警報器の設置が法律により義務づけられました。設置が義務づけられているのは、煙を感知する(煙式)住宅用火災警報器です。まだ設置されていない方は、お早めに設置をお願いいたします。

突然の地震に備えて・・・ —いま 一人ひとりにできること!!—

突然、大きな地震に襲われたとき、私たちは適切な行動がとれるでしょうか? 私たちは、これらの地震災害から、地震時における受傷事故を防止するため、

①身の安全を確保する。



○グラツときたら
身の安全

②あわてず落ち着いて行動する事が 大切です。



○あわてた行動は
ケガのもと



○落下物、あわてて
外に飛び出さない



火事・救急・救助119番
暮らしを守る消防署鶴川支署・鶴川消防団
ホームページ <http://www12.ocn.ne.jp/~fire.m/>



【町の花】
ツツジ



昭和54年5月から平成7年4月まで4期16年にわたり、徳別町議会議員に在職。昭和62年5月から平成3年4月までは副議長に就任。町政の発展と地方自治の振興に貢献されました。

また、昭和35年7月から徳別村農業委員会委員に就任し、昭和62年7月まで27年間在職(昭和37年1月町制施行により徳別町農業委員会)。そのうち昭和50年7月から昭和56年7月及び昭和59年7月から昭和62年7月までの計9年間会長に就任し、町の農業振興に寄与されました。

この度の受章
おめでとう
ございます。

旭日双光章(地方自治功労)受章
おめでとうございます



旭日双光章(地方自治功労)

元 徳別町議会議員
元 徳別町農業委員会会長
みぞぐち とみじ
溝口 富次さん



喜びの声

安住をはじめ地域の皆様の応援と、当時一緒に働いた農業委員、町議会議員の方々のおかげと感謝しております。

案内

guidance

秘密は守られます

「特設行政相談所」を開設

行政相談週間行事として「特設行政相談所」を開設します。行政相談とは、国や特殊法人の業務、道や役場の業務に対する皆さまからの苦情や要望などを、「行政相談委員」が公平な立場で問題解決のお手伝いをし、行政の改善に役立てるものです。相談は無料で受けられ、秘密は守られます。

【徳別地区】

▼日時 10月18日(火)午後1時～3時

▼会場 徳別町民センター会議室

▼相談員 行政相談委員 森山 誠氏

【鶴川地区】

▼日時 10月20日(木)午後1時30分～3時30分

▼会場 むかわ町産業会館 相談室

▼相談員 行政相談委員 西脇康広氏

▼問い合わせ 【本庁】町民生活課環境福祉G(42)2444 / 【支所】地域振興課町民G(45)2114まで

技能士をめざす皆さんへ

後期技能検定国家試験のご案内

産業界で活躍する技能者の方々の技能と社会的地位の向上を図るため、職業能力開発促進法に基づいて「技能検定国家試験」が実施されます。詳細につきましては、お問い合わせください。

▼受検申請受付

10月3日(月)～14日(金)

▼申請受付・問い合わせ先

【胆振地方技能訓練協会】

胆振総合振興局商工労働観光課内

☎0143(24)9588

【苫小牧地域職業訓練センター】

苫小牧市新開町4-6-12

☎0144(55)6622まで

案内

guidance

低所得者の方を対象に入浴費用を助成します！

町では、一定の所得以下の世帯等に対し、入浴費用の負担軽減を目的に、町内入浴施設利用券を交付します。

▼対象世帯(者) 平成23年度住民税非課税世帯で、次のいずれかに該当する世帯等です。ただし、生活保護世帯、施設入所世帯(者)、町税等未納世帯、所得税等及び医療保険の扶養とされている世帯等は除きます。

①65歳以上で年金収入と合計所得金額の合計額が40万円以下の方

②世帯全員が65歳以上で、年金収入と合計所得金額の合計額が単身者は80万円以下、2人以上世帯は120万円以下の世帯

③世帯主が65歳以上で、満18歳未満の者を扶養している世帯(所得基準は②と同じ)

④身体障害者手帳1級又は2級の方が生計を維持している世帯

⑤療育手帳A区分又は精神障害者保健福祉手帳1級を有している方が世帯主又は同居している世帯

⑥義務教育終了前の子を療育しているひとり親世帯で、合計所得金額が120万円以下

▼助成内容 年間で大人1人1万円以内、小学生1人4千円以内を限度に入浴施設利用券(定期券・回数券購

入費用の一部としても利用できます。と交換できます。ただし、平成23年度は、大人5千円以内、小学生2千円以内となります。

また、入浴費用助成対象者のうち、65歳から69歳までの方の健康づくり支援事業として、入浴が5回になると無料入浴券1枚を交付します。

▼申請に必要なもの 健康保険証、印鑑をご持参ください。

▼受付期限 10月31日(平日のみ)

▼申請場所・問い合わせ

【本庁】町民生活課保健介護G窓(42) 2415 / 【支所】地域振興課保健福祉G窓(45) 3626まで

苦小牧調停協会から

【無料調停相談】のお知らせ

財団法人日本調停協会連合会苦小牧調停協会では、苦小牧地区における「無料調停相談」を次のとおり開催いたします。交通事故、公害、土地建物、金銭、離婚、遺産相続の問題等でお困りの方は、お気軽にご相談ください。秘密は守られます。

なお、申し込みは不要ですので、直接会場へお越しください。

▼日時 10月18日(火)

午前10時～午後6時

▼会場 苦小牧市民活動センター

(苦小牧市若草3丁目3・8)

▼問い合わせ 札幌地方裁判所苦小牧支部 0144・32・3295

しししゃもあれとびあinむかわ

11月6日(日)

10:00～14:00(予定)

しししゃもあれとびあ特設会場
(役場庁舎北側広場)

* 会場付近は大変混雑します。
お車でのご来場はお控えください。
交通緩和と交通事故等の防止にご協力願います。

しししゃも漁の最盛期!
むかわ町の特産品

“鷗川しししゃも”の
本物の味をぜひ
堪能してください。

【メニュー】

- ・しししゃもの炭火焼き
- ・しししゃも汁 など



◆主催 しししゃもあれとびあinむかわ実行委員会

◆お問い合わせ むかわ町観光協会 ☎0145-47-2480

いろんなニュースを
探し出す

ニュース **ファインダー**
NEWS FINDER



ハードでも楽しかった！

オーストラリア短期留学報告

中高生海外派遣研修としてオーストラリア短期留学を無事に終えた派遣団(7名)が帰国報告を行いました。今回の研修は「鈴木章記念事業」の一環として8泊9日の日程で行われたもので、研修中はホームステイ先から短期留学受入校へ1週間通い、受入校のカリキュラムに沿った授業を受けるなど英語漬けの毎日とかなりハードな内容。町長と生徒たちは、研修中に撮影した写真を一緒に見ながら、「とても楽しかった。貴重な経験をありがとうございました。」と話すなど、留学の思い出や研修の成果を話し、町長と懇談の一時を過ごしました。



ツール・ド・北海道2011

市民ロードレース穂別地球体験館前から第25回ツール・ド・北海道2011(ツール・ド・北海道協会主催)第3ステージが9月18日に行われ、3年ぶりに穂別地区の市街地を疾走しました。同日市民ロードレースのAコースも、穂別地球体験館前から山口憲造町長の号砲で9時半にスターをきり、江別市の野幌総合運動公園に向けて出発しました。朝からあいにくの雨模様でしたが、選手達は入念に雨対策を施し、109kmのコースへ挑みました。沿道には、選手を応援するために、傘をさしながらたくさんの人が集まり、熱い声援を送ったり、爽快に走る選手の写真を撮るなどしていました。



【町の木】
イチイ

個人町道民税の納税はお済みですか？

北海道と連携し、個人町道民税の滞納者に対して、一斉催告を実施します！！

町では、10月に苫小牧道税事務所と共同で催告文書を送付します。催告書の指定期日までに必ず納税してください。期日までに納税されない場合は、財産の差押えを行います。

▶お問い合わせ先

町民生活課税務グループ ☎ 42 - 2413

案内
guidance

全道一斉無料法律相談会開催
様々な問題相談に応じます

多額の借金、借家・借地のトラブル、離婚、遺産相続など困りごとの相談を無料でお受けします。相談内容の秘密は守られますので安心してご相談ください。

なお、事前に予約が必要ですので、お早めにお申し込みください。

▼日時 10月18日(火)午後1時～4時
※1件当たりの相談時間は30分程度を予定しています。

▼場所 産業会館1階 相談室
▼相談員 中原法律事務所
弁護士 中原 猛 氏

▼申込先・問い合わせ

【本庁】町民生活課環境福祉G ☎(42) 2444 / 【支所】地域振興課町民G ☎(45) 2114まで

ビーチバレー大会で運動不足を解消しよう！

今年もビーチバレー大会(自治会・町内会)ビーチバレー大会実行委員会主催)が開催されます。おかわで生まれた軽スポーツ「ビーチバレー」。地域の皆さんと一緒に楽しみましょう。

▼日時 11月4日(金)、8日(火)、10日(木)、12日(土)、13日(日)の5日間
午後7時～9時30分
※最終日は午前9時～大会終了時

▼会場 鶴川町民体育館
▼チーム編成・参加対象

- ①自治会・町内会毎に1チーム4人以上。
- ②男女混合チーム。(女性のみは可)
- ③小中学生は参加対象外。
- ④同一の自治会・町内会でも他のチームへの出場は不可。
- ⑤11月1日現在居住している自治会町内会でチーム編成をすることを原則とする。

「必ずチェック 最低賃金！
使用者も 労働者も」

北海道最低賃金

時間額 **705円**

平成23年10月6日発効

北海道内で事業を営む使用者及びその職場で働く全ての労働者(臨時、パートタイマー、アルバイト等を含む)に適用されます。

北海道労働局 労働基準監督署(支署)

- ⑥混合チームは2自治会町内会まで
- 可。その他特殊な事情がある場合は、監督会議にて了承を得ることが条件
- ▼参加料 1チーム 1,000円
- ▼申込方法 参加申込書(各自治会・町内会へ送付済)を実行委員会事務局へ提出してください。
- ▼申込期限 10月13日(木)
- ▼申込・問い合わせ 自治会・町内会
ビーチバレー大会実行委員会事務局
【本庁】生涯学習課社会教育G ☎(42) 2487 / ☎(45) 4994まで

案内

guidance

参加しませんか？

自治会対抗ミニバレーボール大会

→近所同士・親子でチームを作って参加してみませんか？日頃の運動不足やストレスの解消に、ぜひご参加ください。

▼日時 10月12日(水)・14日(金の2日間。午後7時～)

▼会場 穂別スポーツセンター

▼チーム編成・参加対象

●必ず同じ自治会の中でチームを編成すること。

※仁和・栄、和泉・豊田などは連合で参加可能

●16歳以上(高校生可)で女性2名以上入ること。

●男性45歳以上、女性40歳以上で編成するチームは女性1名以上で可。

なお、個人や4人に満たない場合でも申込可能です。事務局にてチームを編成します。

▼参加料 1チーム 2,000円

▼申込方法

参加チームを事務局までお知らせください。

▼申込期限 10月7日(金)

▼申込・問い合わせ

むかわ町穂別ミニバレーボール協会事務局(支所)地域振興課保健福祉G 矢野 ☎(45)33326 / FAX(47)5400(共)

苦小牧保健所からお知らせ

高次脳機能障がい学習会

平成23年度高次脳機能障がいの者の家族のための学習会として、NPO法人ココポックルさつほろの会員の方をお招きし、体験報告と交流を行います。テーマは「引きこもらずに障がいと共に歩む」大人の高次脳、子どもの高次脳」です。高次脳機能障がい者当事者が引きこもらないための家族の関わり方や幼少時に高次脳機能障がいとなった方のお話と交流を予定しています。

▼日時 10月11日(火)午後1時30分～3時30分

▼会場 苦小牧保健所2階会議室

▼申込期限 10月3日(月)

▼申込・問い合わせ 苦小牧保健所健康推進課精神保健福祉係 ☎0144-34-4168

北海道からのお知らせ

悪質な貸金業者にご注意！

貸金業を営む者は、財務局長又は北海道知事の登録を受けなければならず、無登録営業は貸金業法違反となります。北海道では、貸金業苦情相談専用フリーダイヤルを設置し、貸金業者を利用している方からの苦情相談を受け付けていますので、不安がある場合などは勇気を持ってお気軽にお問い合わせください。

【北海道の貸金業苦情相談専用フリーダイヤル】

◆電話番号：0120(1)78372

◆受付日：毎週月曜日と金曜日

(祝祭日、12月29日～1月3日は除く)

◆受付時間：10時～12時、13時～16時

※フリーダイヤル以外は次の番号

(有料)で相談を受け付けています。

北海道庁環境生活部消費者安全課

☎011(231)4111(内線24527)

指導林家の「山づくり」を学ぶ

林業の活性化と技術の向上を目指した東北・北海道「林業グループコンクール」(北海道などが主催)が胆振管内で開催され、9月6日の現地研修では、穂別地区の北海道指導林家 小林秀夫さんの所有林を視察しました。当日は、東北6県や道内からの参加者161名が視察に訪れ、小林さんが実践してきた「山づくり」の知識・技術を学ぶとともに、森林の見学が行われました。

写真/①視察の様子 ②小林指導林家



宝くじ助成金でイベント用テントを購入しました!!

むかわ町では、財団法人自治総合センターのコミュニティー助成事業の助成を受けて、現在貸し出しをしているイベント用テントを老朽化による破損が激しい屋根を中心に、新たに整備しました。

この事業は同センターが、宝くじ受託事業収入を財源として、住民のコミュニティー活動を助成することを目的に行われているものです。

イベント用テントは、町民の交流が一層盛んになることを期待して、各種お祭りやスポーツ行事等に無料で貸し出しを行っています。

*利用希望の方は【本庁】経済建設課経済G(☎42・2416)までお問い合わせください。



Information
入札結果情報

※契約金額は消費税を含みます。

2011.9.8入札

むかわ下水処理場ポンプデッキ棟等外壁塗装工事
OD棟外壁(4面) 管理棟外壁(2面) 塗装工A=619㎡(6面) クリーンマイルドウレタン(2回塗り)、外壁工外壁修繕(コンクリートポンド)一式

【契約金額:3,202,500円】入札:7者/工期:9月15日~11月21日/場所:晴海/落札者:㈱ライフペイント

むかわ町公共下水道マンホールポンプ所ポンプ取替工事
第4汚水中継ポンプ所マンホール 1基

【契約金額:2,992,500円】入札:4者/工期:9月15日~H24年1月20日/場所:晴海/落札者:㈱前田電気商会

和泉配水池屋上防水修繕工事
防水面積:75㎡、防水種類:ウレタン防水 鋼製建具取替

【契約金額:1,711,500円】入札:6者/工期:9月15日~12月15日/場所:穂別和泉/落札者:大橋建設

宮田の沢小規模治山工事
流路工 L=61m

【契約金額:13,020,000円】入札:5者/工期:9月15日~H24年1月20日/場所:穂別和泉/落札者:㈱ササキ産業

稲里浄水場フロキュレータ減速機更新工事
フロキュレータ減速機更新

【契約金額:1,974,000円】入札:4者/工期:9月15日~H24年1月31日/場所:穂別稲里/落札者:㈱矢野電器

町道松風3線交通安全施設工事
歩道工 W=2.0m L=113m オーバーレイA=560㎡

【契約金額:5,512,500円】入札:5者/工期:9月15日~11月30日/場所:松風/落札者:㈱鶴川管轄センター

中核作業道豊城支線開設工事
W=3.0m L=896m

【契約金額:28,959,000円】入札:7者/工期:9月15日~H24年1月20日/場所:豊城/落札者:㈱安藤土木

森林管理道仁和中央線開設工事
W=3.0m, L=420m

【契約金額:19,950,000円】入札:7者/工期:9月15日~H24年1月20日/場所:穂別仁和/落札者:㈱萌生技建

町道美幸13線配水管布設工事
L=181.1m

【契約金額:2,835,000円】入札:4者/工期:9月15日~11月10日/場所:美幸/落札者:㈱石丸商事

町有林立木販売事業《立木販売》
カラマツ 立木 1545本

【契約金額:6,468,000円】入札:5者/搬出期間:9月9日~H24年8月31日/物件所在地:穂別富内/落札者:若小牧広域森林組合

町有林立木販売事業《立木販売》
カラマツ 立木 472本

【契約金額:4,305,000円】入札:5者/業務期間:9月9日~H24年8月31日/場所:穂別和泉/落札者:㈱山澤木材

2011.9.13入札

商会館物置・駐車場整備工事
既存物置解体・物置新築・駐車場整備

【契約金額:4,042,500円】入札:6者/工期:9月20日~11月30日/場所:松風/落札者:㈱石丸商事



【町の木】
アカエゾマツ

生活
TIT

補助対象者追加募集!
合併処理浄化槽設置費用

河川や海の水質環境を守るため、家庭のし尿と生活排水を併せて処理する合併浄化槽を設置する方へ、設置費用の一部を補助しています。
※トイレの改造費は設置費用から除きます。

広報誌「広報むかわ」5月号で募集したところ、今年度助成枠に達しなかつたため追加募集します。

追加期間は10月末または助成枠に達するまでとし、先着順とします。詳しい内容等につきましては、お問い合わせください。

▼申請・問い合わせ
【本庁】町民生活課環境福祉G回(42) 2444 / 【支所】地域振興課町民G回(45) 2114まで

募集
recruit

入居者募集中です
申し込みはお早めに!

町営住宅の入居者を募集します。応募される方は、家賃・入居資格などを確認のうえ、お申し込みください。

▼募集住宅
【龍川地区】

- ①若草団地(11-3号・2DK)
- ②若草団地(16-4号・2DK)

【穂別地区】

- ①緑ヶ丘団地(38-1125号・1DK)
- ②緑ヶ丘団地(47-156号・1DK)
- ③緑ヶ丘団地(3-33号・2LDK)
- ④柏南A(A-1号・2LDK)
- ⑤柏南A(A-2号・2LDK)
- ⑥柏南A(A-4号・2LDK)
- ⑦柏南B(B-15号・3LDK)
- ⑧柏南(C-6号・3LDK)
- ⑨富内中央団地(2-5号・2LDK)

調査員の仕事してみませんか
【経済センサス活動調査】

『経済センサス』は全国全ての事業所を対象に経済活動の状態を調べる調査です。調査員の仕事の内容等につきましては、お問い合わせください。

▼募集人員等 龍川地区1名

※市街地以外の調査ができる方
▼募集期限 10月20日(木)
※定員になり次第締め切ります。

▼申込先・問い合わせ【本庁】総務企画課情報防災G回(42) 2411・FAX(42) 2711

花岡に火の見櫓完成

昔はこの地区にもあった火のみやぐらと半鐘ですが、老朽化により取り壊されたりして、最近ではめっきり数が減ったようです。花岡地区にあった火のみやぐらも、45年ほど前にやぐらが解体され、半鐘は花岡神社に保管されていました。



写真/花岡一区自治会

古くからある半鐘(予想では100年位たっていると思われる)ただ神社に保管しておくのは「もったいない」と、数名の方々の意見がありみんなで話し合い、新たに火のみやぐらを建設することになり、8月20日花岡神社前に完成しました。(花岡一区自治会)
*やぐら:高さ6mの鉄パイプ製
*半鐘:直径約30cm、高さ約50cmの銅製



生涯学習
lifelong education

わんぱく(青少年対象事業)
「わんぱく手芸教室」開催

フェルトで作る『わんぱく教室』ペンケースとポーチ作り』に挑戦してみませんか? いつも持っていたくなる「お気に入り」になりますよ!

▼日時 10月22日(土)午前9時30分～11時30分

▼場所 まなぶ館(学習交流センター)

▼内容 ペンケース、ポーチ作り

※フェルトの色やどちらを作るか選んでください。(申込みの時)

※11月の文化祭に展示参加できます。

▼講師 渡辺郁子さん、高齢者大学手芸専科の方々

▼持ち物 はさみ、筆記用具、定規、ポンド

▼対象 町内の子どもたち

※幼児は保護者同伴

▼参加料 無料

▼定員 20名(定員になり次第締め切ります)

▼申込期限 10月18日(火)

▼申込・問い合わせ 【本庁】生涯学習課社会教育G(42)2487まで

わんぱく(青少年対象事業)
「ハロウィン・パーティー」開催

英語助手のテレサさんやカーティスさんと一緒に、外国の文化を体験しましょう!

▼日時 10月21日(金)午後5時15分～7時15分

▼場所 四季の館たんぼぼホール

▼対象 町内の小学生(先着70名)

▼参加料 無料

▼持ち物 キャンディー(アメ)1袋

▼内容 フェイスペインティング、仮面づくり、ダンス、かぼちゃボーリング、ゲーム、おばけやしき、キャンディースロー

▼申込期限 10月17日(月)

※ただし、定員になり次第締め切り

▼その他

①できる人は仮装してきてください。

②穂別からバスが出ます。

③夜間の事業のため保護者の送迎をお願いします。

④詳細は「むかわきつず10月号」をご覧ください。

▼申込・問い合わせ 【本庁】生涯学習課社会教育G(42)2487 / 【支所】教育振興課(45)2113まで

むかわスポーツクラブ「むーぷ」からのお知らせ!
9月4日に予定していた「むーぷ登山ツアー」ですが、台風12号の影響で中止となりました。実施希望の声も多いため、次の日程で実施することとなりました。
なお、詳細につきましては「お知らせカレンダー10月号」をご覧ください。
▶日時 10月9日(日)
*6時役場前出発(17時帰町予定)
▶場所 ホロホ口岳
▶申込期間 10月3日～5日(土日除く)

*展示部門 10月23日(日)～11月3日(木)《四季の館・いこい広場》
11月 1日(火)～3日(木)《四季の館・研修室》

*ステージ部門 《四季の館・たんぼぼホール》

♪ 鶺川中学校吹奏楽部定期演奏会…10月23日(日)
♪ 鶺川高校吹奏楽部定期演奏会…10月30日(日)
*文化祭ステージ…11月3日(水祝)

※ 詳しい内容については、後日実行委員から発行されるチラシ等でご確認ください。

〔実行委員会事務局(【本庁】生涯学習課社会教育G) 42・2487〕



文化祭のご案内

* 鶺川中学校吹奏楽部定期演奏会 10月10日(月)《穂別町民センター》

* 展示部門 10月21日(金)～23日(日)《穂別スポーツセンター》

* 芸能発表 10月30日(日)《穂別小学校体育館》

※詳しい内容については、情報端末でご確認ください。

〔実行委員会事務局(【支所】教育振興課内) 45・2113〕



鶺川地区
総合文化祭

穂別地区
町民文化祭

ぎゃらりー

田中 ハルエさんの作品

温和な線質で、柔らかい動きが好感が持てます。

参天兩
地廻聖
むかわ 杖範 書

沖田翠香評

牛澤 貴広さんの作品

自然な筆はこびで一つ一つの線を大切に書いてうまくとめてます。

達目
成標
中二年 牛澤 貴広

翠彩評

鍋城 シゲさんの作品

流れ、勢いよく、よくまとめて張っています。これからも続けて頑張ってください。

或国寄
所託放
むかわ 杖範 書

北田北穂評

牛澤 智史さんの作品

字形や配字もよくのびのびと書けてます。名前もとてもきれいに書けてます。

達目
成標
中三年 牛澤 智史

翠彩評



【町の魚】

シシャモ

善意

goodwill

ありがとうございました

公共施設内のライン引き作業

9月5日、地域貢献事業の一環としてナラサキライン(株)代表取締役大野(一郎)様に、穂別町民センター・博物館駐車場のライン引きをボランティアで行っていただきました。おかげさまで、快適な駐車場に整備されました。ありがとうございました。



ありがとうございました

「むかわ地球にやさしいふるさとづくり応援寄附(ふるさと納税)」に次の方から寄附の申し出があり、受

納させていただきました。温かいご厚志に感謝するとともに、趣意に沿うよう活用させていただきます。

▼寄附者 寄附金額(8月1日～31日)

- 田中 恒行 様 (東京都) 1万円
- 飯沼 克博 様 (神奈川県) 2万円
- 永松 晃 様 (大阪府) 2万円
- 中川 稔啓 様 (東京都) 1万円
- 田代 裕一 様 (東京都) 1万円
- 野本 茂 様 (愛知県) 1万円
- 田中 伸和 様 (東京都) 1万円
- 金子 忠雄 様 (愛知県) 1万円
- 匿名希望様 (6名) 6万円

※ご寄附いただきました方には、後期(7月～12月)分として、む

かわ町地域ブランドの特産品『鰯川しやも』を12月にお届けします。



* 北海道からお知らせ

北海道防災情報システムについて

北海道では、私たち自らの安全を守るための災害情報をホームページ「北海道防災情報」及び携帯メール「防災情報メール」により防災情報の配信をしています。

メール配信情報

気象警報・気象注意報・地震情報・津波情報・火山情報・土砂災害警戒情報・竜巻注意情報・避難情報・指定河川洪水予報・防災(緊急ニュース情報)・防災ニュース

登録方法

携帯電話は <http://i.bousai-hokkaido.jp/>
パソコンは <http://www.bousai-hokkaido.jp/>

QRコードからもアクセスできます(携帯電話)



詳細は

北海道総務部危機対策局危機対策課
☎011-204-5008

読者の声

平成23年度「宇宙の日」全国 小中学生作文絵画コンテスト

日程：平成23年9月24日(土)

会場：東京都 日本科学未来館

【日本宇宙フォーラム理事長賞】受賞

大宮 蒼子さん(穂別小学校3年生)

作品名『うちゅう五七五のたび』



短歌

目のために趣味のリフォームやめよとは羽根をもがれた小鳥のよう

青葉 大内 春泉

昼も夜もひとり静かな居間にいてこさえてみようか歌会の歌を

福住 鈴木 瑞穂

被災地に北国の春の歌流れひとふしごとに涙あふれる(のど自慢大会)

文京 梅津 譲一

むかわ短歌会選

マスクせずむかわの浜の大自然満喫なしぬ福島の子ら

美幸 菊地 満代

去年まで藤色なりしてっせんのえんじに変化それもまた好し

汐見 亀田 美弥子

川柳らん知っている方一人お元氣らしき作品を見る

福住 田畑 幸子

原始林「むかわ支部」選

俳句

身に变りなき文の来て秋暑し

聖子

大釜を洗ふ手元の秋の水

京子

引出しに置かれしままの団扇かな

敏子

万物に峡の爽涼隔てなし

孝明

口笛や犬は一気に花野抜け

寿恵女

山脈は遠き日のまま大花野

貢

穂別俳句会選

稲光空気二つに裂いて過ぐ

二宮 高田 節香

マラソンの流れる汗を風が拭く

福住 田中 登志女

「なでしこ」の勝利に湧き立つ夏の雲

美幸 塚田 蒼花

炎昼の陽を転がしつビーズ編む

宮戸 濱崎 敏子

復興は汗と涙が混じり合う

文京 中井 ひろし

鷗川俳句会選

● **第32回胆振東部夏季少年野球大会兼第4回朝日新聞杯
道央道南チャンピオンカップ親善少年野球大会予選大会**

● 日程：平成23年7月17日(日)
● 会場：厚真町 かしわ公園野球場
● **【優勝】** 鶴川ジュニアファイターズ

● **第18回太陽グループ杯争奪全道少年軟式野球
選抜大会胆振東部ブロック予選**

● 日程：平成23年8月7日(日)
● 会場：むかわ町 むかわ田浦球場
● **【優勝】** 鶴川ジュニアファイターズ

● **第33回少年野球新冠大会**

● 日程：平成23年8月7日(日)
● 会場：新冠町 新冠町民グラウンド
● **【優勝】** 鶴川ジュニアファイターズ

● **平成23年度北海道体育大会兼
第66回国民体育大会テニス競技北海道予選大会**

● 日程：平成23年8月19日(金)・20日(土)
● 会場：江別市 北海道立野幌総合運動公園テニスコート
● **少年女子シングルス**
● **【準優勝】** 大塚 若菜さん(札幌日大高・むかわ町出身)



● ※ 10月2日～5日山口県岩国市等
● で開催される第66回国体テニス
● 競技に出場します。

● **第32回ダンロップトーナメント北海道決勝大会
(テニス)**

● 日程：平成23年9月3日(土)・4日(日)
● 会場：ニセコ町 ヒルトンニセコビレッジテニスコート
● **男子A級**
● **【準優勝】** 大塚 治樹さん(むかわ町)・佐藤 琢馬さん(苫小牧市)

● **第27回NHK杯ペタンク大会**

● 日程：平成23年8月20日(土)
● 会場：池田町 池田ペタンク場

● **トリプルス**

● **【優勝】** ジュールむかわ
● 中道 紘一さん
● 石川 英毅さん
● 八重樫 学さん



● **【準優勝】アチーブむかわ**

● 成田 忠則さん
● 大友 三成さん
● 柏倉 祐一さん



● **平成23年度北海道卓球選手権大会(カデットの部)
兼全日本予選会**

● 日程：平成23年9月10日(土)～11日(日)
● 会場：釧路市 湿原の風アリーナ釧路

● **13歳以下男子シングルス**

● **【優勝】** 西 康洋くん(穂別小6年)

● **男子ダブルス**

● **【優勝】** 西 康洋くん



● ※11月18日～20日石川県金沢市で
● 開催される「JOCジュニアオリン
● ピックアップ2011平成23年度
● 全日本卓球選手権大会(カデッ
● トの部)」に出場します。

● **第15回苫小牧地方小学生陸上競技大会**

● 日程：平成23年9月11日(日)
● 会場：苫小牧市 緑ヶ丘公園陸上競技場

● **6年男子100m**

● **【1位】** 伊藤 崇くん[13秒5](鶴川中央小6年)

● **6年男子走幅跳**

● **【1位】** 伊藤 崇くん[4m 60]



● **平成23年度苫小牧市中学校体育大会
第34回苫小牧市中学校ソフトテニス競技大会**

● 日程：平成23年9月3日(土)
● 会場：苫小牧市 緑ヶ丘庭球場

● **女子個人戦A級**

● **【優勝】** 佐藤 亜海さん・安藤 望美さん(鶴中2年)

● **第47回苫小牧地区新人ソフトテニス選手権大会**

● 日程：平成23年9月10日(土)
● 会場：苫小牧市 緑ヶ丘庭球場

● **女子団体戦A級**

● **【優勝】** 鶴川中学校

● **女子団体戦B級**

● **【2勝】** 鶴川中学校

● **第12回サフォークランド士別ペタンク大会**

● 日程：平成23年9月4日(日)
● 会場：士別市多寄町 農村広場

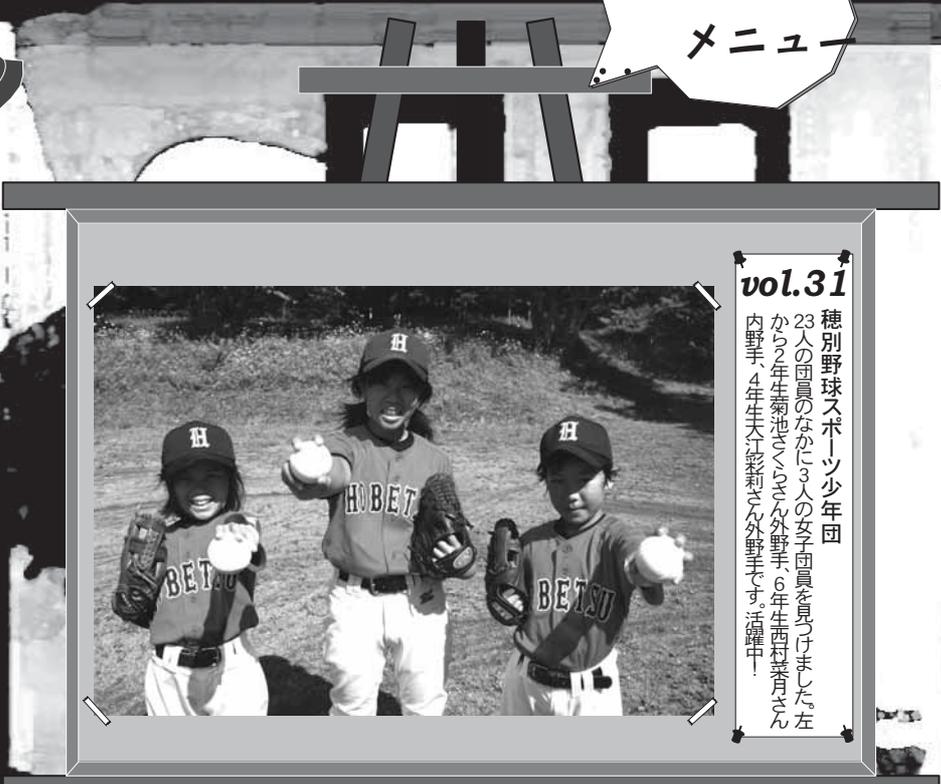
● **ダブルス(男女混合可)**

● **【準優勝】** むかわ石川(久野 亨さん・石川英毅さん)
● **【3位】** むかわ長内(長内幸子さん・山本直人さん)
● **【4位】** むかわ中道B(中道紘一さん・小林恒雄さん)



毎月、町内各地を取材で走り回る広報カメラマン。取材の中で”キラリ”と光るたくさんの人たちと出会います。そんな人たち・団体に光をあて、厳選した1枚の写真とともに「今月のスペシャルメニュー」として町民の皆様にご紹介していきます。

今月の スペシャル メニュー



vol.31

種別野球スポーツ少年団
23人の団員のなかに3人の女子団員を見つけました。左から左生菊池さくらさん外野手、6年生西村菜月さん内野手、4年生大丁彩莉さん外野手です。活躍中！

少年団に入団したきっかけは、お兄ちゃんがいいたから、野球が好きだからなど理由は様々です。野球の楽しいところを教えてくださいと質問したところ3人もバティングが大好きようです。試みに将来の夢を聞いたところ、ケーキ屋さん、ペットショップ、学校の先生と言われ、野球選手とは答えてもらえませんでした。今は3人も野球を楽しんでいるようです。ユニホーム姿が可愛く3人の笑顔がやられました。

MUKAWA TOWN

人々の動き

8月1日～31日

出生 6人 死亡 11人
転入 23人 転出 25人

▶人口 9,607人
 ▶鶴川地区 6,339人
 ▶穂別地区 3,268人
 男性 4,710人
 女性 4,897人

▶世帯 4,492世帯
 ※平成23年9月1日現在

～編集スタッフから～

●秋です。夏も終わりを告げすっかり涼しくなりました。今年のキャンプの天気は雨が多く1勝2敗で惨敗でした。キャンプ中の夜に2回も大雨警報が発表され、寝れないくらいの強烈な雨に遭いました。来年こそは天気に恵まれるようにリベンジを誓いたいと思います。(TH)

●実は臆病だったことが判明してしまった愛犬ちょこ。普段、10歳以上のご飯を食べさせていたのだが、お店に行くところとちょうど7歳以上のご飯しがなく、やむを得ずそれを与えたところ、みごとに体重が増えてしまった。例年、寒くて散歩の回数が激減してしまう時期に突入するので、ダイエットに成功することができるか心配です。(昌)